

ДИЗАЙН, ВЫСОКО ТЕХНОЛОГИЧНОЕ ТЕПЛО, ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ
ИТАЛЬЯНСКОЕ ПРОИЗВОДСТВО

HELIOSA *Ar design*®

by STAR PROGETTI

33



РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

код 33B13

ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ МОДЕЛЬ



DESIGN, HIGH TECHNOLOGY HEAT AND ENERGY SAVING MADE IN ITALY

ОГЛАВЛЕНИЕ

Важная информация для утилизации отходов, совместимой с окружающей средой.....	4
Уведомительная информация.....	5-6
Руководство по использованию.....	7-11
-Описание.....	7
-Модели.....	7
-Способы использования.....	7
-Технические данные.....	7
-Установка на стену.....	8
-Установка в ванной комнате.....	8
- Требования к установке Heliosa 33.....	8
- Защитная решетка	8
- Уход за галогенной лампой и ее замена	9
- Пример установки на стену	10
- Электрическая схема.....	11
Гарантия.....	12

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ИНФОРМАЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ. STAR PROGETTI GROUP НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВОЗМОЖНЫЙ ВРЕД, ПРИЧИНЕННЫЙ ЧЕЛОВЕКУ ИЛИ ВЕЩИ ИЗ-ЗА НЕСОБЛЮДЕНИЯ НИЖЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ УКАЗАНИЙ, СЛЕДОВАНИЕ КОТОРЫМ ГАРАНТИРУЕТ НАДЕЖНОСТЬ И ПРОТЯЖЕННОСТЬ РАБОТЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И МЕХАНИЧЕСКИХ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ. СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО.



**Важная информация по утилизации отходов в соответствии с экологическими нормами
В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ ЕС НАЦИОНАЛЬНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕ ПРИВЕДЕНО В СООТВЕТСТВИЕ С
ДИРЕКТИВОЙ ОЕЕО, В ЭТИХ СТРАНАХ НА НАСТОЯЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА О РАЗДЕЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ ОТ ЭЛЕКТРОННОГО И ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
ОБОРУДОВАНИЯ ПО ОКОНЧАНИИ ЕГО СРОКА СЛУЖБЫ.**

Настоящее оборудование соответствует Европейской Директиве EU2002/96/ЕС. Символ перечеркнутого бидона, имеющегося на оборудовании указывает, что по истечении его срока службы, оно должно быть утилизированного отдельного от домашних отходов, должно быть доставлено в установленное место для сбора электрических и электронных расходов, либо возвращено дилеру в момент покупки нового эквивалентного оборудования. Пользователь обязан передать в надлежащий пункт утилизации под угрозой ответственности, налагаемой действующим законодательством об утилизации отходов. Надлежащая раздельной сбор, последующая переработка и совместимая с экологическими требованиями утилизация отходов позволяет избежать неоправданного загрязнения окружающей среды и нанесения вреда здоровью и способствует повторному использованию материалов, являющихся компонентами оборудования. За более подробной информацией о раздельном сборе отходов обращайтесь в местные пункты сбора и утилизации отходов или место продажи приобретенного оборудования. Производители и поставщики несут ответственность за надлежащую переработку и утилизацию, обработку и вывоз отходов в соответствии с экологическими нормами как самостоятельно так и при участии коллективных систем .





ВНИМАНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НИЖЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ. КОМПАНИЯ STAR PROGETTI НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВОЗМОЖНОЕ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЛИЦАМ ИЛИ ВЕЩАМ, ВЫЗВАННОЕ НЕ СОБЛЮДЕНИЕМ УКАЗАНИЙ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, СЛЕДОВАНИЕ КОТОРЫМ ГАРАНТИРУЕТ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ И НАДЕЖНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И МЕХАНИЧЕСКИХ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ. СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ В ЦЕЛЯХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ.

1. После извлечения оборудования из упаковки убедитесь в его целостности; в случае возникновения сомнений обращайтесь непосредственно к Star Progetti или авторизированной компании – продавцу оборудования.
2. Не оставляйте части упаковки в зоне доступа детей или недееспособных лиц.
3. Не садитесь на оборудование и не облокачивайте на него различные предметы.
4. Не используйте оборудование вблизи воспламеняющихся веществ и паров, таких как алкоголь, средства против насекомых, бензин и т.д.
5. Не используйте оборудование в непосредственной близости от ванной, душа или бассейна, при установке соблюдайте безопасную дистанцию, предусмотренную нормами CEE-CEI.
6. Во избежание риска возгорания, обратите внимание, чтобы обогреватели не находились в близком контакте друг с другом; не устанавливайте обогреватели, нагревательный элемент которых находится в непосредственной близости или направлен на шторы, зонты, кровати и другие легко воспламеняющиеся материалы; в любом случае необходимо гарантировать адекватную минимальную дистанцию во избежание нанесения вреда или пожара.
7. Не дотрагиваетесь до оборудования мокрыми или влажными руками, не касайтесь оборудования голыми ногами.
8. Подключайте HELIOSA® 33 к монофазному источнику питания в 220-240В (в зависимости от страны). Обогреватель должен быть корректно подключен к электрическому оборудованию, соответствующему действующим нормам, и снабженному системой заземления. В случае сомнений прибегайте к контролю со стороны квалифицированного персонала или обращайтесь к техническому специалисту. Подсоединяйте обогреватель к электрической сети, только если напряжение и мощность оборудования электрической системы адекватны к техническим требованиям и указаниям, которые вы найдете на корпусе обогревателя.
9. Обогреватель не должен устанавливаться непосредственно под электрической розеткой.
10. Оборудование должно быть всегда установлено в горизонтальном положении.
11. Установка обогревателя должна осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в настоящей инструкции, квалифицированным персоналом. Некорректная установка и/или электрическое подключение могут спровоцировать нанесение вреда людям, животным или предметам. За данный вред компания Star Progetti не несет никакой ответственности.
12. Данное оборудование не рассчитано на его использование лицами (включая детей) с ограниченными умственными и физическими возможностями, или у которых отсутствует опыт или достаточные знания для этого. В последнем случае использование оборудования такими лицами должно осуществляться под контролем или после объяснения способов использования со стороны лица, ответственного за вопросы безопасности. Держите под контролем детей в присутствии оборудования, во избежания их игры с ним.
13. Температура оборудования во время его работы очень высокая, в этой связи следует избегать контактирования оголенных частей тела с раскаленной поверхностью. При любой технической операции рекомендуется выключить оборудование и подождать минимум 5 минут.
14. Не модифицировать оборудование не коим образом.
15. Не оставлять работающее оборудование без контроля.
16. Проводить периодически внешний и комплексный контроль оборудования. В случае обнаружения дефектов избегать использования оборудования и сразу обратиться в авторизированный технический центр.
17. Перед тем как осуществить операции по чистке и любому техническому вмешательству в оборудование оборудования выключите обогреватель и отсоедините его от электрической сети (выключив рубильник напряжения сети).

18. В случае падения оборудования или получения им сильных ударов рекомендуется сразу удостовериться в его исправности обратившись к производителю или в Авторизованный технический центр.
19. В ходе технических вмешательств не дотрагиваться непосредственно до лампы, а контактировать только с концами терминалов. Лампа перегорает при касании ее голыми руками. В указанном случае оборудование теряет свою гарантию.
20. Если Вы случайно дотронулись до поверхности лампы, немедленно протрите ее мягкой материей, смоченной в денатурированном спирте. .
23. В случае плохого функционирования и/или поломки оборудования, выключите его и обратитесь в Авторизованный сервисный центр.
24. При необходимости ремонта оборудования используете оригинальные запчасти от компании Star Progetti. В случае повреждение провода или вилки, моментально замените их, обратившись к производителю или в Авторизованный сервисный центр. Используйте провод с параметрами, аналогичными ранее поставленному с оборудованием.
23. Отключить оборудование от общего источника питания, когда:
- а) выявлено аномальное функционирование оборудования;
 - б) предполагается провести внешнюю чистку оборудования;
 - в) предполагается не использовать оборудование в течение длительного срока.
24. Не накрывать и не загромождать фронтальную защитную решетку, поскольку с данной стороны оборудования исходит тепловой поток.
25. В момент установки оборудования устанавливайте монополярный выключатель с надлежащим расстоянием между контактами, равными 3мм.
26. Не накрывать и не загромождать оборудование во время его работы.
27. Защитная решетка должна поддерживаться в чистом состоянии.
28. Если принято решение убрать окончательно оборудование, отключите выключатель и отсоедините оборудование от электрической сети, разместив вдали от маленьких детей и недееспособных людей. Рекомендуется отрезать электрический провод, приведя оборудование в состояние невозможного для его использования при намерении выбросить его.
29. Не используйте оборудование в комплексе с программаторами, термостатами и другим оборудованием, которое способно автоматически включить оборудование в отсутствие контроля со стороны ответственных за их функционирование лиц.
30. Включение и выключение обогревателей должно осуществляться единичным образом (каждый обогреватель отдельно, одним за одним), НЕ ДОПУСКАЕТСЯ включение или выключение обогревателей одним действием рубильником электрического щита все сразу во избежание перепада напряжения, которые могут повлечь перегорание галогенной инфракрасной лампы обогревателей.

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ:

Производитель не гарантирует работу оборудования, если не будут соблюдены нормы настоящего руководства по использованию. Перед использованием прочтите внимательно информацию, содержащуюся в ней. Star Progetti Group не несет ответственности за возможный вред, причиненный человеку или вещи из-за несоблюдения ниже перечисленных указаний, следование которым гарантирует надежность и протяженность работы электрических и механических частей оборудования. Сохраните настоящее руководство.

1. ОПИСАНИЕ

HELIOSA® NI DESIGN 33 - инфракрасный обогреватель эксклюзивной формы, выполненный в соответствии с последними тенденциями. Данная линия обогревателей отличается закругленными мягкими формами, приятными для обозрения, подходящими для любого типа убранства. HELIOSA® NI DESIGN 33 было спроектировано и сконструировано с использованием наилучшего технического инструментария, и собрано из лучших компонентов, соответствующих нормативам иили техническим требованиям в отношении безопасности его использования. Каждый обогреватель прошел техническое тестирование и сертификацию. Тепло, излучаемое обогревателем HELIOSA® NI DESIGN 33 мгновенное и регулируемое.

2. HELIOSA® NI DESIGN 33

1300 ВАТТ - IP 20 (код 33В13) – ЛАМПА С КРЕПЛЕНИЕМ ТИПА R7S

- Модель для установки на стену и на мобильную подставку (заказывается отдельно)

- IP20 - для установки внутри помещений и хорошо защищенных открытых пространствах.

- Аксессуары в комплекте: 5 – метровый электрический провод с выключателем на корпусе оборудования, вилка типа schuko, защитная решетка из хромированной стали, крепеж для фиксирования оборудования к стене (рис. а), крепеж для установки на мобильную подставку (рис. b).

- Размеры: см 43,5x12x13,5

- Вес нетто: kg 1,10

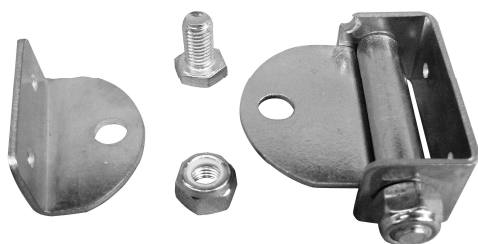


Foto a)



3. СПОСОБЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Модель код 33В13 подходит в особенности для использования внутри помещений и хорошо защищенных наружных пространствах. Они идеальны для зонального обогрева и только там, где это необходимо.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ HELIOSA® NI DESIGN 33

МОДЕЛЬ (КОД)	ЦВЕТ	НАПРЯЖ-Е (В)	МОЩНОСТЬ (Вт)	ЧАСТОТА (Гц)	ОБОГРЕВ. ПЛОЩАДЬ (М2)*	МИН.ВЫСОТА ОТ ПОЛА (М)	МИН.ВЫСОТА ОТ ПОТОЛКА (М)	МИН.РАССТ-Е ОТ БЛИЖ.СТЕНЫ (СМ)	РАЗМЕРЫ (СМ)	ВЕС НЕТТО (Кг)	ИНДЕКС ЗАЩИТЫ (IP)
33В13	БЕЛО-КРЕМОВЫЙ RAL1013	220-240	1300	50/60	15	1,90-2,20	20	32	43x12x13,5	1,1	20

* ОБОГРЕВАЕМАЯ ПЛОЩАДЬ

Указанные данные по площади обогрева могут варьироваться в зависимости от высоты установки, условий окружающей среды и условий, возникающих при инсталляции нескольких обогревателей совместно. В последнем случае результаты могут значительно превышать указанные выше показатели.

5. УСТАНОВКА НА СТЕНУ (см.страницу 10)

Закрепите оборудование на стену с минимальным расстоянием от потолка 20 см (см.примеры установки). Предусмотренная высота фиксирования варьируется с 1.9 до 2,2 м максимум. Идеальное позиционирование обогревателя при установке на стену для получения наилучшего теплового результата под наклоном 45°, таким образом, чтобы корпус обогревателя располагался горизонтально. Обогреватель не должен устанавливаться непосредственно над электрической розеткой.

6. УСТАНОВКА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

Установка HELIOSA® HI DESIGN 33 в помещении ванной комнаты должна осуществляться на неподвижную поверхность и таким образом, чтобы не было контакта лицом принимающим ванну или находящимся в душе с включателем или иными частями обогревателя.

7. РАСПОЛОЖЕНИЕ HELIOSA® HI DESIGN 33

1. При установке обогревателя HELIOSA® HI DESIGN 33 на стену, отрегулируйте рефлектор обогревателя в требуемом направлении. Рекомендуемый наклон 45 градусов к линии горизонта.
2. Никогда не устанавливайте HELIOSA® HI DESIGN 33 на воспламеняющуюся поверхность, либо направляя на воспламеняющуюся поверхность.
3. Оборудование HELIOSA® HI DESIGN 33 должно быть установлено на расстоянии не менее 2,0 м от таких объектов, как картонные коробки, ткани, шторы и подобные им объекты, стекло окон. При расположении обогревателей в мастерских и гаражах, где присутствуют краски и иные воспламеняющиеся и взрывоопасные вещества, обогреватели HELIOSA® HI DESIGN 33 должны устанавливаться на дистанции не менее 4 м от источника опасности.
4. Не рекомендуется установка обогревателей HELIOSA® HI DESIGN 33 в закрытых и очень пыльных пространствах, во избежание вреда галогеновой лампе обогревателя.
5. При установке HELIOSA® HI DESIGN 33 снаружи помещения, убедитесь, что обогреватель расположен в защищенных от дождя условиях.

8. ЗАЩИТНАЯ РЕШЕТКА

- a) Защитная решетка должна устанавливаться в предусмотренных для этого случаях (например, в спортзалах, тренажерных залах, в помещениях, где осуществляется иная спортивная деятельность. В закрытых помещениях подобного рода, где например играют в футбол, может потребоваться дополнительная внешняя защита, для противостояния внешним ударам.
- b) Защитная решетка фиксируется простым образом, на внешней части рефлектора.
- c) Защитная решетка крепится на оборудование во всех случаях, когда оно фиксируется на высоте менее 2,5 м от земли, и она закрепляется на обогревателе в момент установки оборудования техническим специалистом.
- d) Защитная система обогревателей HELIOSA® HI DESIGN была предусмотрена для избежания любого прямого доступа к элементам оборудования и должна оставаться на своем месте во время использования оборудования.
- e) Система защиты не гарантирует полной защиты от доступа детей и недееспособных лиц.

9. УХОД ЗА ЛАМПОЙ И ЕЕ ЗАМЕНА (ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ ИЛИ ТЕХНИЧЕСКИМ СПЕЦИАЛИСТОМ)

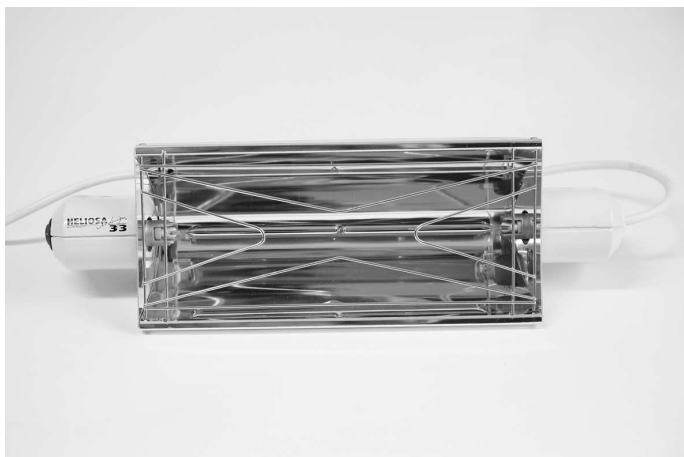
- ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЗАМЕНУ ИЛИ РЕМОНТ ГАЛОГЕННОЙ ЛАМПЫ.
- ЗА ЗАМЕНОЙ ЛАМПЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ ИЛИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.
- РЕКОМЕНДУЕТСЯ УБИРАТЬ РЕГУЛЯРНО ПЫЛЬ С РЕФЛЕКТОРА ОБОГРЕВАТЕЛЯ И С ЛАМПЫ, ИСПОЛЬЗУЯ КИСТОЧКУ ИЛИ ПОТОК ВОЗДУХА. ЭТО ПОЗВОЛИТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ МАКСИМАЛЬНЫЙ ТЕПЛОВЫЙ ЭФФЕКТ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБОГРЕВАТЕЛЯ HELIOSA® HI DESIGN 33.
- ГАЛОГЕННАЯ ЛАМПА НА ЗАМЕНУ ДОЛЖНА БЫТЬ ТОЧНО ТАКОЙ ЖЕ МОДЕЛИ, КАК И ПОСТАВЛЕННАЯ РАНЕЕ С ОБОРУДОВАНИЕМ.
- УСТАНОВКА ГАЛОГЕННОЙ ЛАМПЫ, ОТЛИЧНОЙ ОТ ОРИГИНАЛА МОДЕЛИ, МОЖЕТ НАНЕСТИ ВРЕД ОБОРУДОВАНИЮ И СДЕЛАТЬ ЕГО НЕБЕЗОПАСНЫМ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ОБРАЩАЙТЕСЬ В STAR PROGETTI ИЛИ К АВТОРИЗИРОВАННОМУ ПРОДАВЦУ ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕМ ЛАМПЫ НА ЗАМЕНУ, УКАЗАВ МОДЕЛЬ И КОД ПРИОБРЕТЕННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.
- НЕБОЛЬШОЙ «ОТРОСТОК» В СЕРЕДИНЕ ЛАМПЫ ПУНКТ МАКСИМАЛЬНОГО ТЕПЛООВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ (C) ДОЛЖЕН БЫТЬ ВСЕГДА НАПРАВЛЕН НАРУЖУ.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗАМЕНЫ ЛАМПЫ РЕКОМЕНДУЕТСЯ:

1. ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ ОТ ИСТОЧНИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ И УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ЛАМПА ОСТЫЛА.
2. НЕ ДОТРАГИВАТЬСЯ ДО ЛАМПЫ ГОЛЫМИ РУКАМИ.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ



1. ОБОРУДОВАНИЕ HELIOSA® 33



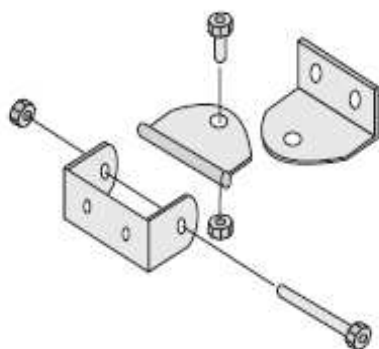
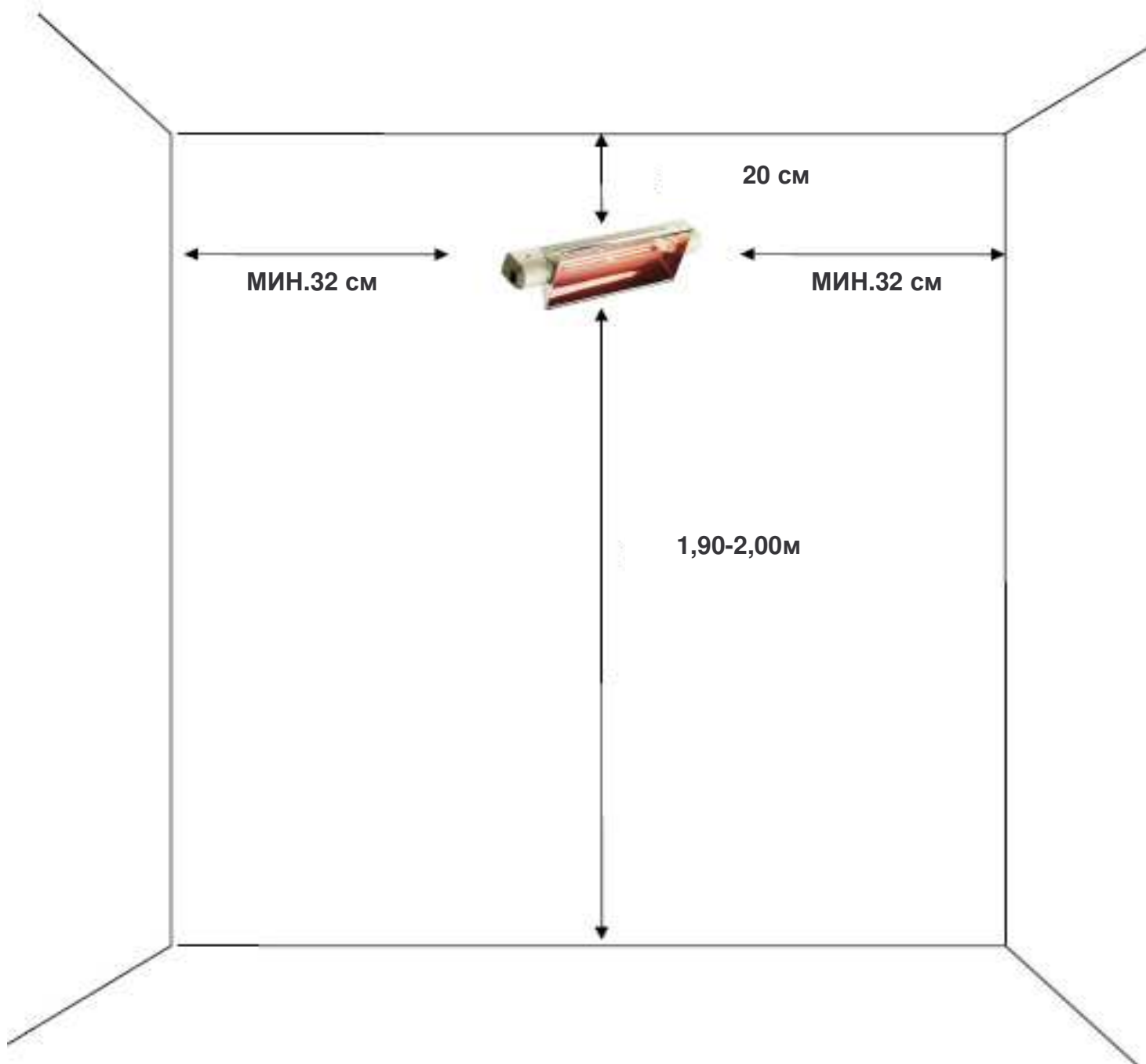
2. ДЛЯ ЗАМЕНЫ ЛАМПЫ СЛЕГКА НАЖМИТЕ НА КОНЕЦ ЛАМПЫ ПОТЯНУВ ЕЕ СЛЕГКА ВПРАВО И ВЫСВОБОДИВ ЕЕ ЛЕВЫЙ КОНЕЦ, А ЗАТЕМ ПРАВЫЙ КОНЕЦ. НАКЛОНИТЕ ЛАМПУ ПОД УГЛОМ 45 ГРАДУСОВ И ВЫСВОБОДИТЕ ЕЕ ЧЕРЕЗ ЗАЩИТНУЮ РЕШЕТКУ



3. ДЛЯ УСТАНОВКИ НОВОЙ ЛАМПЫ ПРОСЛЕДУЙТЕ ПРОЦЕДУРЕ ОПИСАННОЙ РАНЕЕ В ОБРАТНОМ ПОРЯДКЕ, ОБРАЩАЯ ВНИМАНИЕ НА ТО, ЧТО КОНЦЫ ЛАМПЫ ХОРОШО СОВМЕЩЕНЫ С КОНТАКТАМИ ОБОГРЕВАТЕЛЯ.

10.1 УСТАНОВКА НА СТЕНУ

ВСЕГДА УСТАНОВЛИВАЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ



- детали крепления/крепеж с обратной стороны оборудования

11.1 ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ОБОГРЕВАТЕЛЯ код 33В13 -1300 Ватт- IP20



HELIOSA *design*[®]
by STAR PROGETTI
33



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА – ГАРАНТИЯ НЕ ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ЗАМЕНУ ИНФРАКРАСНОЙ ЛАМПЫ

Поздравляем Вас с приобретением наших обогревателей Helios Infrared IRK. **Срок действия гарантии – 24 месяца**, начиная с даты покупки оборудования и прекращается по истечении указанного периода. Кассовый чек или другой установленный законодательством фискальный документ подтверждает факт начала гарантийного срока. В течение указанного срока гарантируется замена и ремонт частей оборудования, подверженных нормальному износу (например, лампа и т.п.) Гарантия не распространяется на замену лампы. Гарантия не охватывает обслуживание самостоятельно вскрытого оборудования или оборудования, поврежденного в результате небрежного использования, транспортировки, его технической эксплуатации некомпетентным персоналом, несоблюдения инструкций по использованию, неправильной установки или несоответствия действующим нормам пользования, установленным в стране пользования. Гарантия не предусматривает замены оборудования. Возможный ремонт, охватываемый гарантией, осуществляется бесплатно, при условии поставки товара со склада компании Star Progetti или со склада авторизованного дистрибьютора компании. Расходы по транспортировке в таких случаях за счет пользователя оборудования.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

НОМЕР СЧЕТА-ФАКТУРЫ

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДАВЦА-ДИЛЛЕРА

• для придания юридической силы
ГАРАНТИЙНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВОМ,
ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАПОЛНЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО
СЕРТИФИКАТА ВО ВСЕХ ГРАФАХ.



STAR PROGETTI Tecnologie Applicate SpA
Via Pasubio 4/D, 20067 TRIBIANO (MI) ITALY
Tel +39 02 90 63 92 61 Fax +39 02 90 63 92 59
www.starprogetti.com info@starprogetti.com



ЗАМЕТКИ



STAR PROGETTI Technologie Applicate SpA
Via Pasubio 4/D 20067 TRIBIANO (MI) ITALY
Tel +39 02 90 63 92 61 Fax +39 02 90 63 92 59
info@starprogetti.com www.starprogetti.com



FILIALE -STAR PROGETTI FRANCE S.A.R.L.
345, Rue du Bois Bernoux - 71290 CUISERY- FRANCE
Tel. 03 85 40 12 62 Fax 03 85 40 06 91
www.starprogetti.com - starprogetti@aol.com

